

## **Dodatok č.1 k poisťnej zmluve č. 411 005 791**

### **Poistenie zodpovednosti za škodu**

**Poistník/ poistený:**

**Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**

Mlynské nivy 59/A, SK – 824 84 Bratislava

IČO: 35 829 141

IČ DPH: SK2020261342

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 2906/B

**Poisťovatelia:**

**Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

**KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**

Štefanovičova 4, SK – 816 23 Bratislava

IČO: 00 585 441

IČ DPH: SK2020527300

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg., oddiel Sa, vložka č. 79/B.

## Dodatok č.1 k poisťnej zmluve č. 411 005 791

**Poistník/  
poistený:** **Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.**  
Mlynské nivy 59/A, SK – 824 84 Bratislava  
IČO: 35 829 141  
IČ DPH: SK2020261342  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 2906/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., číslo účtu: IBAN: SK30 1100 0000 0026 2019 1900

**Hlavný  
spolupoisťo-  
vateľ:** **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**  
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1  
IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
DIČ: 2020374862  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.  
Podiel 60%

**Spolu -  
poisťovateľ:** **KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**  
Štefanovičova 4, SK – 816 23 Bratislava  
IČO: 00 585 441  
IČ DPH: SK2020527300  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg., oddiel Sa, vložka č. 79/B.  
Podiel 40%

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poisťnú zmluvu

### Poistenie zodpovednosti za škodu

**Dôvod  
uzavretia  
dodatku:** Navýšenie bonusu za bezškodovosť na 20%  
Uplatnenie obchodnej zľavy – 10%  
Úprava záverečných ustanovení

**Poistné  
podmienky:** Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poisťnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. ( ďalej aj VPP – Z ), ktoré sú účinné od 11.03.2007 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poisťnej zmluvy.

Začiatok poistenia a poistné obdobie:	Začiatok poistenia:	Začiatok účinnosti dodatku:	Poistné obdobie:	Koniec poistenia:
	01.11.2008 00:00 h.	01.11.2021	1 rok	Poistenie na dobu neurčitú

Poistná zmluva dojednaná na dobu neurčitú sa po skončení prvého poistného obdobia automaticky obnovuje vždy o jeden rok, ak nie je vypovedaná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím

**Územná  
platnosť:** Slovenská republika

**Poistená  
činnosť:** V zmysle výpisu z Obchodného registra Okr. súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2906/B.

**Poistná suma:** 3 319 391,89 EUR na jednu a všetky „škodové udalosti“ počas poistného obdobia

**Sublimity:** 165 969,59 EUR pre jednu a všetky „škodové udalosti“ pre zodpovednosť za škodu spôsobenú náhlym a náhodným únikom znečisťujúcich látok;  
99 581,76 EUR pre jednu a všetky „škodové udalosti“ pre regresné náhrady Sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní vyplývajúcich z pracovných úrazov a chorôb z povolania zamestnancov poisteného;

**Poistené  
riziká:** Všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou v rozsahu čl.3 VPP – Z.  
V súlade s čl. 3, ods. 2, písm. b) sa poistenie dojednáva bez zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom.

**Spoluúčasť:** Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 25% pre jednu a každú „škodovú udalosť“

**Zmluvné  
dojednania:** 1) Škody spôsobené únikom znečisťujúcich látok  
Odchyľne od čl. 4. ods. 1 písm. k) VPP – Z sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na „škodu“ vyplývajúcu alebo akýkoľvek nárok súvisiaci so skutočným, predpokladaným alebo hroziacim únikom, vypustením, rozptýlením alebo uvoľnením akýchkoľvek „znečisťujúcich látok“. Toto rozšírenie krytia

**Underwriter:** Bronislava Vedejová, Odbor korporátnych rizík  
**Získateľ:** CONCORDE, s.r.o.

PZ 411 005 791  
1 / 3

upravujú Osobitné zmluvné dojednania pre poistenie škôd spôsobených náhlym a náhodným únikom znečisťujúcich látok, ktoré tvoria prílohu tejto poisťovnej zmluvy.

#### 2) Regresy z titulu pracovných úrazov

Odchyľne od čl. 4 ods. 1 písm. d) VPP - PZ sa poistenie vzťahuje aj na regresné nároky Sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolania zamestnancov poisteného. Toto rozšírenie poistného krytia sa vzťahuje len na regresné nároky z titulu „škody na zdraví“ vzniknutej ako následok „škodovej udalosti“, ktorá nastala počas účinnosti poisťovnej zmluvy. Poistenie sa nevzťahuje na regresné nároky vznesené voči poistenému po skončení poisťovnej doby.

#### 3) Nedodávka elektrickej energie

Odchyľne od čl. 4 bodu 1 písm. m.k) sa poistenie vzťahuje aj na „škodu“ spôsobenú v dôsledku nedodania alebo prerušenia dodávky elektrickej energie.

#### 4) Bonus za bezškodový priebeh

Poisťovateľ sa zaväzuje po ukončení každého poistného obdobia zmluvy zhodnotiť škodový priebeh poistenia dojednaného touto poistnou zmluvou a v prípade škodového priebehu vo výške 0% znížiť nižšie uvedené bežné poistné pre nasledujúce poistné obdobie o 20%.

V prípade, ak dôjde v nasledovnom poistnom období k nahláseniu „škody“ vzniknutej už v uplynulom poistnom období, bude poistník povinný 20%-né zníženie poistného za poistné obdobia nasledujúce po poistnom období, v ktorom vznikla „škoda“, vrátiť poisťovateľovi. Toto sa vzťahuje aj na „škody“, ktoré budú uzatvorené bez výplaty poistného penia.

Škodovým priebehom sa pre účely tohto poistenia rozumie podiel súčtu vyplatených škôd a rezerv na vzniknuté škody za všetky uplynulé poistné obdobia platnosti zmluvy a zaplateného zaslúženého poistného za všetky uplynulé poistné obdobia platnosti zmluvy. Všetky ostatné ustanovenia VPP-Z ostávajú bez zmeny v platnosti.

Bežné poistné:

**464 649,14 EUR**

V zmysle zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov sú poisťovacie služby od DPH oslobodené. Z uvedeného dôvodu je sadzba DPH rovná 0% a výška DPH rovná 0,00 EUR.

Splatnosť poistného:

Bežné poistné je splatné v zmysle vyúčtovania na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava  
Číslo účtu: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX  
Konštantný symbol: 3558  
Variabilný symbol: 411 005 791

Dojednanie

o spolu-poistení:

Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. a KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group sa podieľajú na prijatom poistnom a škodách nasledovne:

Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s.: 60%  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group: 40%

Záverečné ustanovenia:

1. Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poisťovnej zmluve upravujú VPP-Z.
3. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poisťovnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamýšľal žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poisťovnej zmluvy podstatnú.
4. Poistník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poisťovnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poisťovnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
7. Táto poistná zmluva sa uzatvára v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu
8. Táto poistná zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, pričom poistený SEPS obdrží dve vyhotovenia a ostatné subjekty zmluvného vzťahu obdržia po jednom vyhotovení.
9. Poistník je povinný túto poistnú zmluvu / dodatok k poisťovnej akceptovať do 30 dní od dátumu jej / jeho vystavenia poisťovateľom, uvedeným nižšie. Za deň akceptovania poisťovnej zmluvy / dodatku k poisťovnej zmluve sa považuje deň preukázateľného doručenia jedného jej / jeho oboma stranami podpísaného vyhotovenia poisťovateľovi alebo dátum pripísania predpísaného poistného na bankový účet poisťovateľa. V prípade nesplnenia si tejto povinnosti sa táto poistná zmluva / dodatok k poisťovnej zmluve považujú za neuzavreté a návrh poistenia stráca platnosť. V prípade, že vyššie uvedenú lehotu nie je z objektívnych príčin možné zo strany poistníka dodržať, je možné ju po písomnom potvrdení zo strany poisťovateľa predĺžiť (aj emailovou formou).
10. Poistník vyhlasuje, že si je vedomý, že cena uvedená v tejto poisťovnej zmluve je kalkulovaná vrátane

peňažného plnenia v zmysle §32 zákona č. 186/2009 Z. z. Cena je stanovená v zmysle Zákona NR SR č. 18/1996 Z. z..

11. Poistiteľ na základe tejto poistnej zmluvy neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) pre podnikateľské ani žiadne iné aktivity, vrátane poistnej ochrany (poistného krytia) majetku, osôb alebo zodpovednosti za škodu, ani neposkytne žiadne poistné alebo iné plnenie alebo inú výhodu, pokiaľ by
- (i) takáto poistná ochrana (poistné krytie) a/alebo
  - (ii) takéto podnikateľské alebo iné aktivity alebo
  - (iii) takéto poistné alebo iné plnenie alebo iná výhoda
- poistiteľa vystavili hrozbe sankcií, zákazov, obmedzení alebo porušení vyplývajúcich z rozhodnutí Organizácie spojených národov a/alebo z obchodných alebo ekonomických sankcií, práva alebo predpisov Európskej únie, Spojeného kráľovstva alebo Spojených štátov amerických a/alebo by takýmto spôsobom došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.
12. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou, v zmysle § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len register). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie, ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v takejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 ods. 1 Obchodného zákonníka, sa za dôverné informácie nepovažujú.
13. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami právnych predpisov, dňom bezprostredne nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri

**Prílohy:**

- Vyúčtovanie k poistnej zmluve;
- Oznámenie o spracúvaní osobných údajov;

**Spracúvanie  
osobných  
údajov:**

Svojim podpisom potvrdzujem, že mi boli poskytnuté informácie vyplývajúce z platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov v dokumente Oznámenie o spracúvaní osobných údajov, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy. Uvedené informácie sú v úplnom znení uvedené na webovom sídle poisťovateľa. Pre prípad, že som uviedol osobné údaje inej osoby zároveň potvrdzujem, že táto osoba mi udelila predchádzajúci písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov poisťovateľom na účely podľa platného zákona o poisťovníctve a som si vedomý toho, že som povinný preukázať poisťovateľovi kedykoľvek na jeho žiadosť, že disponujem uvedeným písomným súhlasom tejto osoby.

V Bratislave dňa

podpis a pečiatka poistníka	podpis a pečiatka hlavného spolupoisťovateľa		
Ing. Peter Dovhun predseda predstavenstva	Marián Šíranec, MBA podpredseda predstavenstva	Branislav Martinka odbor korporátnych rizík riaditeľ	Mgr. Bronislava Vedejová odbor korporátnych rizík senior underwriter

podpis a pečiatka spolupoisťovateľa

JUDr. Lucián Besterčí, PhD., MBA, LL.M. riaditeľ Úseku neživotného poistenia	Ing. Ján Pavlík zástupca riaditeľa Úseku neživotného poistenia
---	--

## Vyúčtovanie k poisťnej zmluve č. 411 005 791

**Poistník:** Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.  
Mlynské nivy 59/A, SK – 824 84 Bratislava  
IČO: 35 829 141  
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 2906/B

**Poistné obdobie:** 01.11.2021 – 31.10.2022

**Poistné + daň z poistenia:** 430 230,69 EUR + 34 418,45 EUR

**Poistné s daňou  
na úhradu:** 464 649,14 EUR

**Poistné po zohľadnení  
 bonusu 20% za  
 bezškodový priebeh:** 371 719,31 EUR

**Poistné po zohľadnení  
 10% obchodnej zľavy:** 334 547,39 EUR

**Poistné s daňou na úhradu:**

**334 547,39 EUR**

Poistné je splatné bezodkladne, najneskôr do 01.11.2021 na naše bankové spojenie:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a. s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava,  
Číslo účtu: SK17 1100 0000 0026 2600 6702 BIC: TATRSKBX  
Konštantný symbol: 3558  
Variabilný symbol: 411 005 791

V Bratislave dňa

podpis a pečiatka poisťovateľa

## Oznámenie o spracúvaní osobných údajov

V súvislosti s prijatím nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) vám poskytujeme nasledovné informácie o spracúvaní osobných údajov.

### 1. Kto je prevádzkovateľom?

- v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov je prevádzkovateľom osobných údajov Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s., so sídlom Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, IČO: 00 151 700, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 196/B (ďalej aj ako „poisťovateľ“). Kontaktné údaje poisťovateľa uvedené v tomto bode sú zároveň kontaktnými údajmi zodpovednej osoby.

### 2. Ako a na aký účel získava a spracúva poisťovateľ vaše osobné údaje?

- účelom spracúvania osobných údajov klientov (poistníci a poistení), ich zástupcov, poškodených a iných oprávnených osôb (ďalej aj ako „dotknuté osoby“) je najmä výkon poisťovacej činnosti podľa platného zákona o poisťovníctve (napr. uzatvorenie poisťnej zmluvy, správa poistenia, ochrana a domáhanie sa práv poisťovateľa). Právnym základom spracúvania je najmä platný zákon o poisťovníctve, iné osobitné právne predpisy alebo súhlas dotknutej osoby. Uzatvorenie poisťnej zmluvy je dobrovoľné, avšak osobné údaje na tento účel je dotknutá osoba v zmysle platného zákona o poisťovníctve na žiadosť poisťovateľa povinná poskytnúť. Poskytnutie osobných údajov je podmienkou uzatvorenia poisťnej zmluvy. V prípade neposkytnutia týchto osobných údajov je poisťovateľ oprávnený odmietnuť poisťnú zmluvu uzatvoriť.
- podrobný zoznam účelov a právnych základov spracúvania je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.
- osobné údaje získava poisťovateľ priamo od dotknutých osôb alebo prostredníctvom svojich sprostredkovateľov a tretích strán, ktorých podrobný zoznam je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

### 3. Aké osobné údaje bude o vás poisťovateľ spracúvať?

- zoznam a rozsah osobných údajov dotknutých osôb je uvedený najmä v platnom zákone o poisťovníctve.
- na poisťovacie účely uvedené v bode 2. a v súlade s platným zákonom o poisťovníctve a platným zákonom o ochrane osobných údajov ako právnym základom spracúva poisťovateľ osobné údaje, ktoré sú podľa platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov považované za osobitnú kategóriu, a to osobné údaje týkajúce sa zdravotného stavu v rozsahu nevyhnutnom na posúdenie rizika pri uzavretí poisťnej zmluvy, zistenie rozsahu povinnosti poskytnúť poisťné plnenie z poisťných zmlúv a likvidáciu poisťnej udalosti.

### 4. Vykonáva poisťovateľ profilovanie?

- poisťovateľ je v zmysle platného zákona o poisťovníctve alebo iných osobitných právnych predpisov oprávnený vykonávať profilovanie súvisiace s poisťovacím účelom, najmä upisovaním rizík (underwriting), posudzovaním škodovosti v rámci predzmluvných vzťahov alebo na účely predchádzania poisťným podvodom, a to v prípadoch predchádzajúcich podozrení na poisťný podvod alebo iné obdobné konanie. Dôsledkom profilovania môže byť najmä odmietnutie uzatvorenia poisťnej zmluvy zo strany poisťovateľa (upisovanie rizík, predchádzanie poisťným podvodom) alebo zohľadnenie škodovosti v úprave zmluvných podmienok.

## 5. Kto bude mať prístup k vašim osobným údajom?

- osobné údaje dotknutých osôb môže poisťovateľ v zmysle platných právnych predpisov poskytnúť/sprístupniť príjemcom, ktorí majú postavenie samostatných prevádzkovateľov, a to najmä súdom, orgánom činným v trestnom konaní, iným orgánom verejnej moci, advokátom, správcom, znalcom alebo iným poisťovňami alebo poveriť spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľov, ktorými sú najmä finanční agenti, obchodní zástupcovia, zmluvné servery, spoločnosti zabezpečujúce a poskytujúce asistenčné služby alebo spoločnosti zabezpečujúce vymáhanie pohľadávok. Podrobný zoznam príjemcov je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

## 6. Kde budú vaše osobné údaje spracúvané?

- osobné údaje dotknutých osôb spracúva poisťovateľ v krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej aj ako „EHP“), ale aj mimo neho, a to príjemcami podľa bodu 5. Vždy, keď poisťovateľ uskutočňuje prenos osobných údajov dotknutých osôb na spracúvanie mimo EHP inou spoločnosťou v rámci skupiny Allianz, robí tak na základe Záväzných vnútropodnikových pravidiel skupiny Allianz (Allianz Privacy Standard), ktoré stanovujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov a sú právne záväzné pre všetky spoločnosti skupiny Allianz. Záväzná vnútropodniková pravidlá skupiny Allianz a zoznam spoločností skupiny Allianz je/bude možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa. Ak sa neuplatňujú Záväzná vnútropodniková pravidlá skupiny Allianz alebo výnimky pre osobitné situácie prenosu podľa platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov, uskutočňuje poisťovateľ prenos osobných údajov mimo EHP len na základe štandardných zmluvných doložiek alebo vyžaduje od prevádzkovateľov a sprostredkovateľov iné primerané záruky v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov.

## 7. Aké sú vaše práva vo vzťahu k vašim osobným údajom?

- v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov má dotknutá osoba: právo na prístup k jej osobným údajom a právo získať potvrdenie o tom, či sú o nej spracúvané osobné údaje; právo kedykoľvek súhlas odvolať; právo žiadať opravu a aktualizáciu osobných údajov; právo na výmaz osobných údajov; právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov; právo získať osobné údaje v elektronickej podobe a právo podať sťažnosť u poisťovateľa alebo na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Popis spôsobov a podmienok uplatnenia žiadosti dotknutej osoby je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

## 8. Ako môžete namietať voči spracúvaniu vašich osobných údajov?

- v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov má dotknutá osoba právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov a žiadať ukončenie spracúvania osobných údajov, ak poisťovateľ spracúva osobné údaje dotknutej osoby na právnom základe oprávneného záujmu poisťovateľa alebo na právnom základe plnenia úloh poisťovateľa realizovaných vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej poisťovateľovi. Toto právo môže dotknutá osoba uplatniť rovnakým spôsobom ako ostatné práva uvedené v bode 7.

## 9. Ako dlho uchováva poisťovateľ vaše osobné údaje?

- doba spracúvania osobných údajov je v súlade s platným zákonom o poisťovníctve najmenej v dĺžke 5 rokov odo dňa skončenia zmluvného vzťahu s klientom. Podrobný zoznam dôb spracúvania je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.

## 10. Ako často aktualizuje poisťovateľ toto oznámenie?

- aktuálne znenie informačnej povinnosti v podobe oznámenia o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť na webovom sídle poisťovateľa.